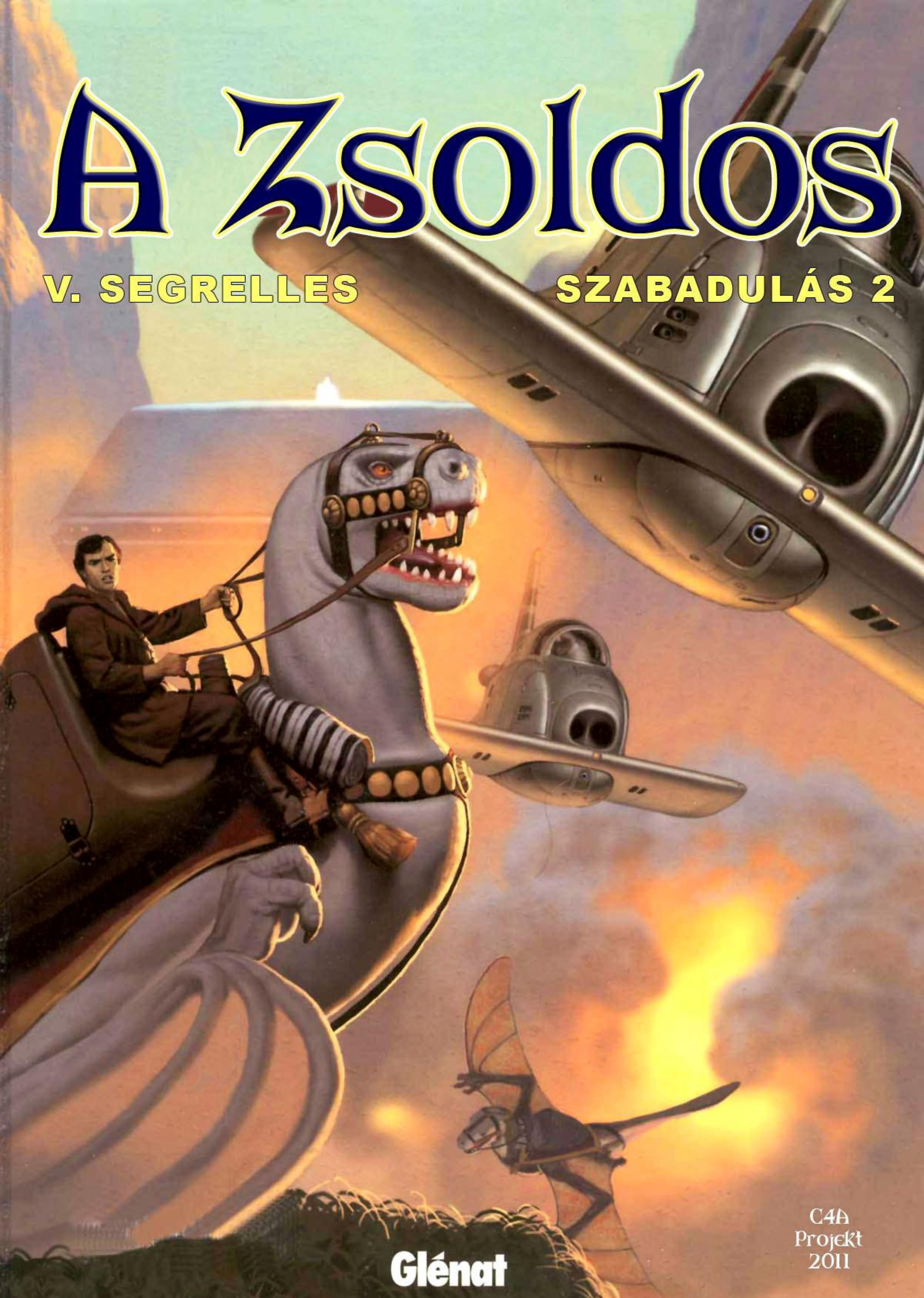
A Zsoldos

V. SEGRELLES

SZABADULÁS 2



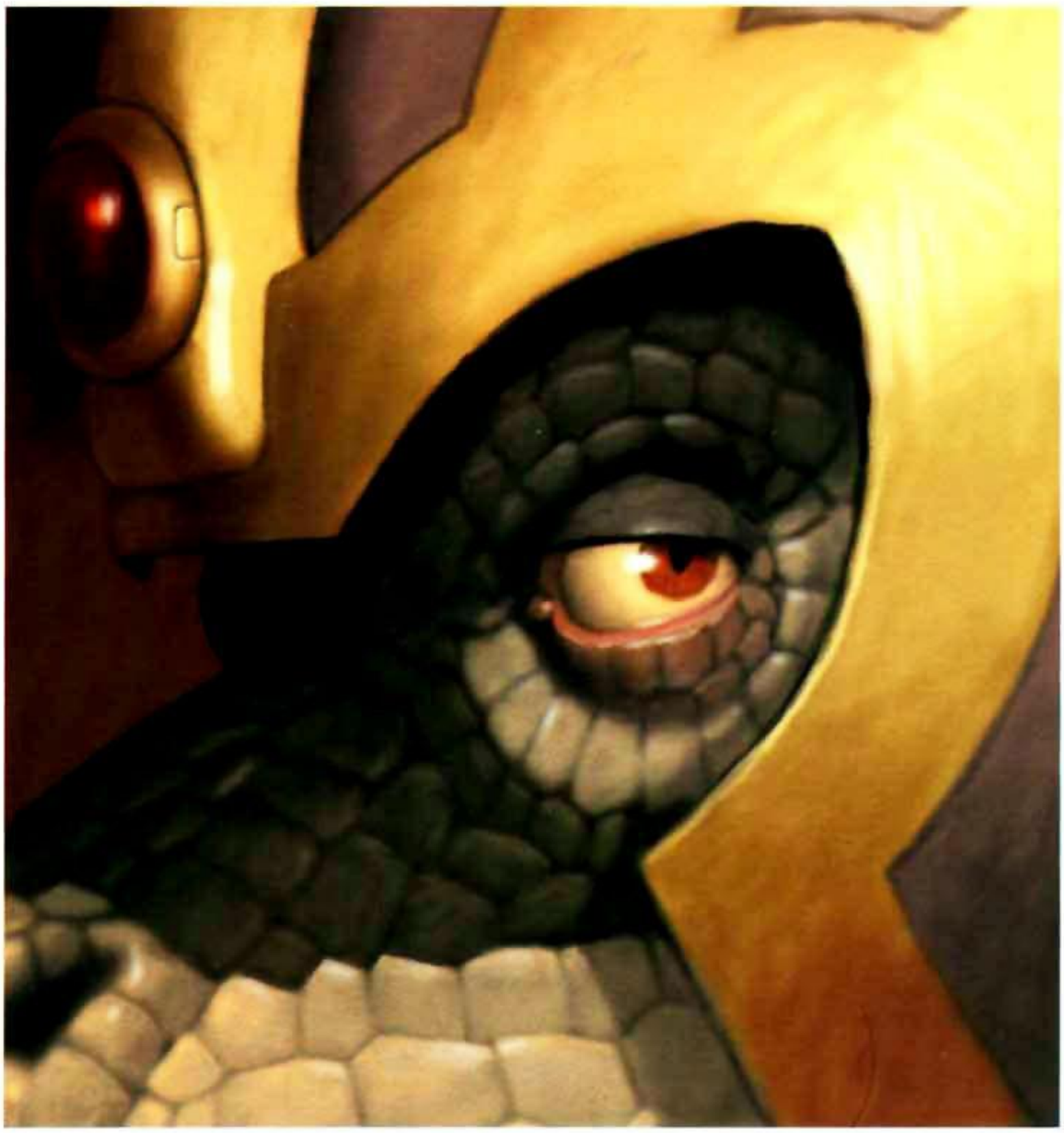
Glénat

C4A
Projekt
2011

A Zsoldos

V. SEGRELLES

SZABADULÁS 2



Glénat

Írta és rajzolta: **Vincente Segrelles.**
Eredeti cím: ***El mercenario 13: El Rescate II***
Lengyelből fordította: **Billy** Betűk: **Pedro**
Külön köszönet: **Sir John**

C4A
Projekt
2011

NAGYON ROSSZ HÍREKET HOZHATSZ, ZSOLDOS, HA ILYEN KORÁN FELKÖLTÖTTETEK! ROSSZUL VÉGZŐDÖTT A KÜLDETÉS?

A HELYZET ROSSZABB, MINT HINNÉD, URAM! A HÍREK, AMELYEKET KARIM TESTVÉRÉTŐL KAPTUNK AZ ÉRKEZÉSÜNK UTÁN, NAGYON NYUGTALANÍTÓAK...

A BEDUIN, AMELYIK A KÖVETEKÉNT MUTATKOZOTT BE, MINTHA TRANSZBAN LETT VOLNA, AZONNAL MEGISMERT, BÁR AZELŐTT SOHASEM TALÁLKOZTUNK, EGY SZUSZRA ELHADARTA AZ ÜZENETET: "A WORWOK ELNÖK BÖRTÖNBEN – VÁLSÁGHELYZET – VESZÉLYBEN VAGYTOK – TÁMADÁS VÁRHATÓ TÍZ NAPON BELÜL". ENNYI AZ ÜZENET WORTÓL, MÁST NEM TUDOK.

HA E MÖGÖTT A KATONÁK ÁLLNAK, NEKÜNK VÉGÜNK. LEGJOBB ESETBEN ŐRIZETBE VESZNEK MINDANNYIUNKAT, LEGROSSZABB ESETBEN MEGÖLNEK.

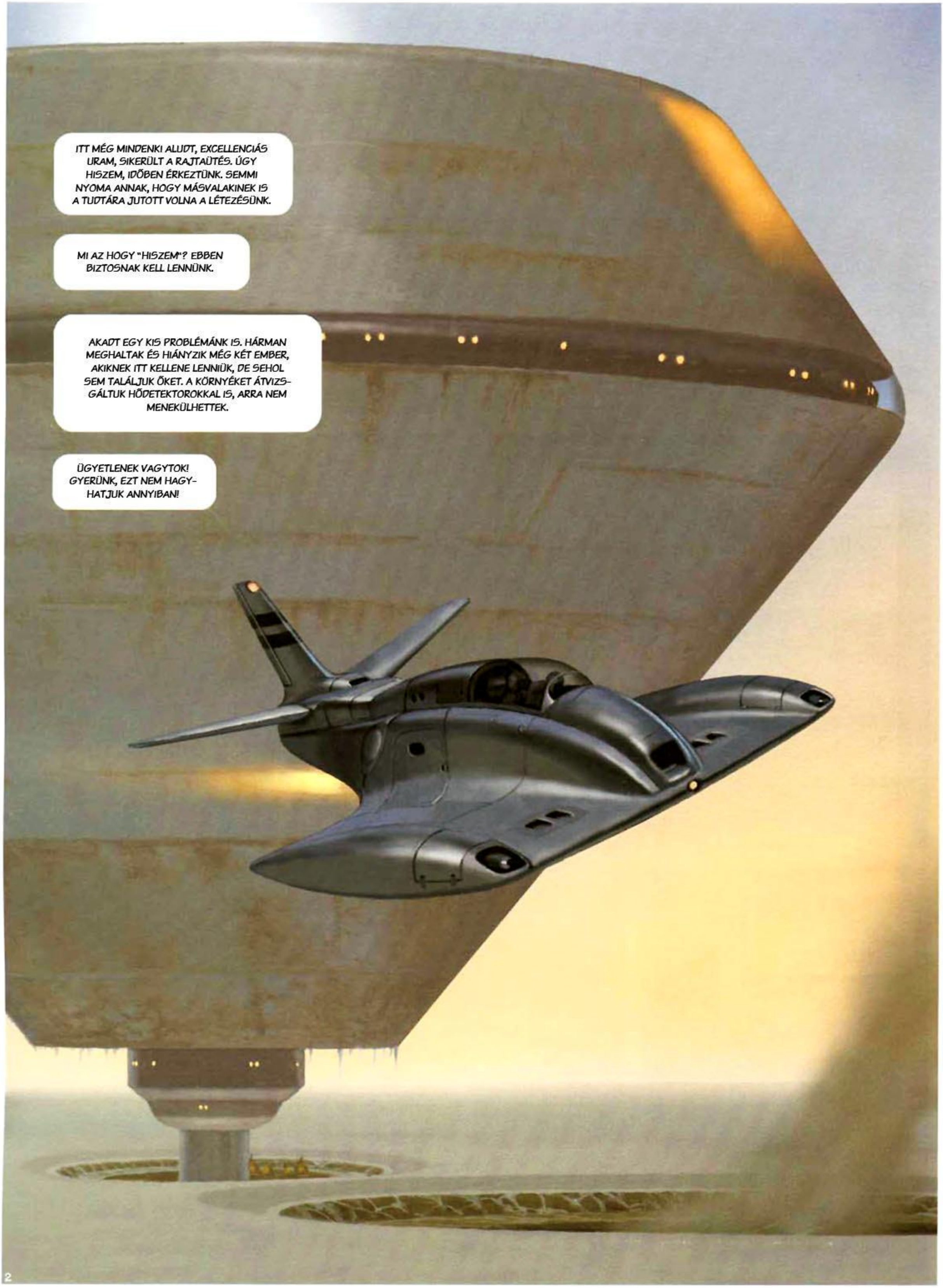
EZ SZÖRNYŰ. AZONNAL CSELEKEDNÜNK KELL!

ÉS AMI A LEGROSSZABB, A KÖVET ÚTJA ÉS A MI UTUNK ÖSSZESEN TÍZ NAP!

MÁR NEM LEHETNEK MESSZE. AZONNAL MEG KELL SZERVEZNÜNK A VÉDELMET.

¡GGOOWWNNNNGG!

KÉSŐ. EZ AZ ŐRSÉG RIASZTÁSA. DE IGAZATOK VAN. VALAMIT TENNÜNK KELL. MOST MENJETEK FELKÉSZÜLNI, DE UTÁNA GYERTEK VISSZA IDE. VAN EGY TERVEM. DE MOST SENKINEK EGY SZÓT SE.


ITT MÉG MINDENKI ALUDT, EXCELLENCIÁS URAM, SIKERÜLT A RAJTAÜTÉS. ÚGY HISZEM, IDŐBEN ÉRKEZTÜNK. SEMMI NYOMA ANNAK, HOGY MÁSVALAKINEK IS A TUDTÁRA JUTOTT VOLNA A LÉTEZÉSÜNK.
MI AZ HOGY "HISZEM"? EBBEN BIZTOSNAK KELL LENNÜNK.
AKADT EGY KIS PROBLÉMÁNK IS. HÁRMAN MEGHALTAK ÉS HIÁNYZIK MÉG KÉT EMBER, AKIKNEK ITT KELLENE LENNIÜK, DE SEHOL SEM TALÁLJUK ŐKET. A KÖRNYÉKET ÁTVIZSGÁLTUK HŐDETEKTOROKKAL IS, ARRA NEM MENEKÜLHETTEK.
ÜGYETLENEK VAGYTOK! GYERÜNK, EZT NEM HAGYHATJUK ANNYIBAN!
2

BIZTOSAN TUDJUK, HOGY TEGNAP ESTE KETTEN ÉRKEZTEK A KRÁTERBE ÉS AZÓTA NEM HAGYTA EL SENKI. VALAKINEK TUDNIA KELL RÓLUK ÉS AZ CSAK AZ A FEHÉR RUHÁS ÖREG LEHET. A GONDOLATAIBAN NEM TUDUNK OLVASNI, NAGY TUDÁSÚ EMBER LEHET. DE MEGTALÁLJUK ŐKET, CSAK IDŐ KÉRDÉSE AZ EGÉSZ.

IDŐ? MÁR TÚLLÉPTÜK A BIZTONSÁGOS IDŐTARTAMOT! ÁTTÉRÜNK AZ ÉN MÓDSZEREMRE. A KRÁTERT A LEVEGŐBE RÖPÍTJÜK MINDENKIVEL, AKI ITT VAN. ÍGY BIZTOSAK LEHETÜNK BENNE, HOGY ELPUSZTUL MINDENKI. A HIÁNYZÓKKAL EGYÜTT. EZ PARANCS!

EZT NEM TEHETJÜK, EXCELLENCIÁS ÚR. A TANÁCS...

A TANÁCS NEM FOG ELLENKEZNI. KÜLÖNBEN IS KI A PARANCSNOK?

CSELEKEDNI KELL. KÜLÖNBEN MINDANNYIUNKAT MEGÖLNEK.

IDEJE VÉGET VETNI ENNEK. TE VAGY AZ EGYETLEN, AKI MEGÉRTI, AMIT BESZÉLÜNK. FELFOGTAD? ITT FOGTOK MEGDÖGLENI KÉT EMBER MIATT, AKIKET VÉDTEK.

AZT HISZED, HOGY HISZEK NEKED? EZ VOLT A TERVED AZ ELSŐ PERCTŐL. EGY KÖZÖNSÉGES GYILKOS VAGY.

BOLOND! NEM TUDOD, KIVEL BESZÉLSZ.

EGY BEKÉPZELT, ÖNTELT GYÍKKAL.

TE FOGSZ MEGHALNI ELSŐKÉNT, VÉN BOLOND!

AG

CRAK!

ENGEDD EL! NEKEM MEGMONDJA, HOL VANNAK.

NE BÁNTSD ŐT. Ő A NAGYAPÁM, MAJD ÉN MEGKÉRDEZEM.

"ABBAN BIZTOS LEHETSZ, NAN, HOGY AZ NEM VALAMI KÖZÖNSÉGES KÉS"...

HÉ, TE! HAGYOD AZT!

RRRRRRRRT...

"HALLOTTAM, AMIKOR ARRÓL BESZÉLTEK, HOGY ELÉG EGYETLEN SUHINTÁS A NYAK ELŐTT. A KÉS ELVÉGZI A TÖBBIT."

RRRRRRRRT...

IGAZ! HÁL' ISTENNEK!

AGRRRG!

GRRRR...

¡AH!

TRRRRRRRRRRRT...

A FEGYVER MINIMUMRA VOLT ÁLLÍTVA, DE A LÖVÉST AKKOR SEM ÉLI TÚL.

ÁTKOZOTT NŐSZEMÉLY! NEHÉZ HELYZETBE HOZOTT... HALJON CSAK MEG KÍNOK KÖZÖTT.

AZ AKCIÓT VÉGREHAJTJUK, DE NEM VESZEM MAGAMRA A FELELŐSSÉGET A TÁBORNOK DÖNTÉSÉÉRT.

A PARANCS A KRÁTER FELROBBANTÁSÁRA TÖRÖLVE. MINDENKIT MAGUNKKAL VISZÜNK. A SEBESÜLTET IS. MAJD A TANÁCS ELDÖNTI, HOGY MI LEGYEN VELÜK. INDULÁS A HAJÓRA.

A HIÁNYZÓKKAL MI LEGYEN, KAPITÁNY?

ITT MARADSZ PÁR ŐRREL ÉS AZ EGYIK HAJÓVAL. HASZNÁLJÁTOK A DETEKTOROKAT. EGYSZER ÚGYIS ELŐJÖNNEK.

VAGYIS?

MÁR ÚGYIS KÉSÉSBEN VAGYUNK MIATTUK. MIHELYST MEGTALÁLTÁTOK ŐKET, LEOLVASNI A GONDOLATAIKAT ÉS VÉGEZNI VELÜK. AZ ÉDESVIZŰ TÓNÁL TALÁLKOZUNK.

ODANÉZZ, ZSOLDOS. A GYÍKOK ELMENNEK.

LEGFŐBB IDEJE. MÁR MAJDNEM MEGFŐTTEM EBBEN A POKOLI HŐFORRÁSBAN.

A LÁMA AZT MONDTA, HOGY HŐDETEKTORAIK VANNAK. CSAK EBBEN A TEAFŐZŐBEN NEM TALÁLNAK MEG MINKET.

FURCSA, HOGY NÉLKÜLÜNK MENNEK EL. ÁLLÍTÓLAG SENKIT SEM HAGYHATNAK ÉLETBEN, AKI TUDOMÁST SZERZETT RÓLUK. VALAMI KÖZBEJÖTT. DE EGY DOLOG BIZTOS: PÁR ŐRT ITTHAGYTAK, HOGY MEGVÁRJANAK MINKET.

EZEKNEK AZ ÁLLATOKNAK VESZÉLYES FEGYVEREIK VANNAK. VIGYÁZNUNK KELL.

ITT AZ IDEJE, HOGY KIPRÓBÁLJAM A FEGYVERT, AMIT A MESTER ADOTT.

A LAKÓRÉSZBEN VÁRHATNAK RÁNK. EZ NEKÜNK JÓ.

OTT VANNAK.

VIGYÁZZ! A GÉP ÉRZÉKEL MINKET!

TY-TYH TYYYYH...

YYYYYYYH...

AGRRH!

KEVÉS DOLOG TUD ELLENÁLLNI A NYILAIMNAK. NÉZD, EZEKKEL A SISAKOKKAL TUDUNK VELÜK BESZÉLNI ÉS EZEK AKADÁLYOZZÁK MEG AZT IS, HOGY OLVASNI TUDJANAK A GONDOLATAINKBAN.

A PÁNCÉLJUK CSAPNIVALÓ!

ZSOLDOS, NEM MINDEN GYÍK FOGJA MEGVÁRNI, HOGY AZ ÍJADAT HASZNÁLD. EGYSZER SIKERÜLT, DE INKÁBB HASZNÁLJUK AZ Ő FEGYVEREIKET.

FURCSA. DE MEGVAN A FOGÁSA, A KEZELÉSE IS EGYSZERŰ. KIPRÓBÁLOM.

UM!

ÁTKAPCSOLVA ERŐSEBBNEK KELLENE LENNIE. LÁSSUK MIRE KÉPES.

TRRRRRRR

GONDOLTAM. A FEGYVER LEBLOKKOLT. AZT HISZEM, HOGY A PÁNCÉL HATÁSÁRA. EZEK AZ ÁLLATOK NAGYON ELŐTTÜNK JÁRNAK. KÖNNYEDÉN KIIRTHATNAK MINKET.

A FEGYVERÜK ERŐS, A PÁNCÉLJUK GYENGE. NINCS ESÉLYÜK.

TÁMADT EGY ÖTLETEM...

BIP!
BIP!
BIP!

KIEGYENLÍTŐDTEK AZ ESÉLYEK. LEHET, HOGY A DETEKTORAIKNAK MOST MÁR SEMMI HASZNUKAT NEM VESZIK. LEPJÜK MEG ŐKET. EGGYEL KEVESEBBEN VANNAK ÉS NÁLAD VAN A FEGYVER, AMIT A LÁMÁTÓL KAPTÁL.

NE ÖRÜLJ. NAGYON HANGOS, PONTATLAN ÉS KICSI A LŐTÁVOLSÁGA. SOKKAL ROSSZABB A GYÍKOK FEGYVEREINÉL.

DE HA HASZNÁLOM, AZT BIZTOSAN MEGHALLOD. A GEOSON A VADÁLLATOK ELRIASZTÁSÁRA HASZNÁLTUK.

DE CSAK HÁROM LÖVEDÉKEM VAN. EZ GOND.

NAGY GOND, MIVEL AZT SEM TUDJUK, HOGY HÁNYAN MARADTAK.

MÁR HOGYNE TUDNÁNK. MIVEL CSAK EGY HAJÓT HAGYTAK HÁTRA, AMIBEN ÖT HELY VAN, LEGFELJEBB HA NÉGYEN VÁRNAK ODABENN.

AKKOR NE VÁRAKOZTASSUK ŐKET. OLVASNI AKARTÁK A GONDOLATAINKAT... MEG FOGNAK LEPŐDNI.

ÉN MEGYEK ELŐRE. NE GYERE AZONNAL UTÁNAM, LAPULJ MEG EGY KICSIT ÉS FŐLEG NE CSINÁLJ SEMMI BUTASÁGOT...

Ó, NE...

ARTURO, LESEK, ZAKARIÁS! ÁTKOZOTT GYILKOSOK!

ÁLLJ! NE MOZDULJ!

NEM TUDOM, HOL SZEREZTED A SISAKOD, DE MOST AZONNAL LEVESZED ÉS SZÓLSZ A NŐNEK, HOGY JÖJJÖN ELŐ, MERT BAJ LESZ.

MIÉRT ÖLTÉTEK MEG A TÁRSAIMAT? MIT VÉTETTEK NEKTEK?

ELLENÁLLTAK. VELED IS EZ TÖRTÉNHET.

HOL VANNAK A TÖBBIEK?

AZ ÉDESVIZŰ TÓNÁL. VEDD LE AZT A SISAKOT. TUDNI AKAROM, MIRE GONDOLSZ.

AZT FELEJTSD EL. GYERE ÉS VEDD LE, HA MERED. DE TUDD MEG, HOGY A KARDOM NAGYOBB HŐSÖK VÉRÉT IS KÓSTOLTA MÁR.

TÉNYLEG AZT HISZED, HOGY ÁRTHATSZ NEKEM EZZEL A DARAB VASSAL?

BOLOND, A HELYEDBEN ELDOBNÁM, MERT ODA LESZ A KAROD.

RRRRRRRRRRRRT...

RRRRRT...

AH!

AGH!

SSSSFFFFSSS

GRRRR...

TE EMBERI FÉREG! EZÉRT MEGFIZETSZ!

MEGÖLTED EGY TÁRSUNKAT. ETTŐL ROSSZABBAT NEM IS TEHETTÉL VOLNA. KÍNZÓKAMRÁBAN FOGOD VÉGEZNI.

NE FELEDD, HOGY TUDUNK OLVASNI A GONDOLATAIDBAN.

BANG!

ELDOBNI A FEGYVEREKET, VAGY MEHETTEK UTÁNA!

BOOUM!

BOLOND, TE MÉSZ UTÁNA!

HÉ! VAK VAGY?! NEM LÁTOD, HOGY A PÁNCÉLUNKAT VISELI?

BIP!

BIP!

AGH!

BOOUM!

MEGADOM MAGAM!

KY, KÉRDEZD MEG EZT A BUTA GYÍKOT, HOGY TUDJA-E KORMÁNYOZNI A KINTI HAJÓT. HA NEM, INTÉZD EL.

IGEN... IGEN... TUDOM... MINDENKI TUDJA.

AKKOR KÉSZÜLJÜNK FEL AZ ÚTRA.

AZ ÉDESVIZŰ TÓHOZ MENNI ANNYI, MINTHA EGYENESEN A KELEPCÉJÜKBE SÉTÁLNÁNK...

DE VALAMIT TENNÜNK KELL... CSAK MI MARADTUNK. ITT VAN A GYÍKOK NAGY REPÜLŐJE, RÉGEBBEN EGYSZER SEGÍTETT RAJTAM. TE JÓ PILÓTA VAGY ÉS TALÁN SZÁMÍTHATUNK MÉG A KIS WORRA IS.

AZ ÉDESVIZŰ TÓ, AHOL ANNA, KATALIN, IZABELLA ÉS KARIM KEZDTEK ÚJ ÉLETET.

HOGY MENT?

NEM ROSSZ... KÉT PONTY ÉS EGY KOSÁR RÁK...

IZABELLA, MEGINT AZ VOLT AZ ÉRZÉSEM, HOGY VALAKI FIGYEL. MINTHA EGY EMBERT LÁTTAM VOLNA...

AZ LEHETETLEN, ANNA, MÁR PÁRSZOR ÁTVIZSGÁLTAM ITT MINDENT ÉS RAJTUNK KÍVÜL MÁS EMBER ITT NINCSEN.

TÉNYLEG EMBER VOLT. AMIKOR ARRA NÉZTEM, ELBÚJT.

VÁRJATOK! MI EZ A ZAJ?

VALAMI FÉNY!

EGEK! MIT JELENT EZ?

LEHET, HOGY ENNEK KÖZE VAN AHHOZ, AMIT ANNA LÁTOTT...

FÉLEK, HOGY AMIT ANNA LÁTOTT, NEM EMBER VOLT. EZ A GÉP A GYÍKOK ESZKÖZE...

14

IDE FIGYELJETEK! NEM KÖZELEDHETTEK A HAJÓHOZ! EGY LÉPÉST SEM. AZT AZÉRT MEGNÉZHETITEK, HOGY KI ÉRKEZETT.

BOUM!

MEGTUDOM, HOGY MI TÖRTÉNIK. A ZSOLDOS ITTHAGYTA A MESSZE LÁTÓ ESZKÖZT.

EGEK! NEM HISZEK A SZEMEMNEK.

NAGYAPA! MI TÖRTÉNIK? HOL VAGYUNK?

AZT HISZEM, AZ ÉDESVIZŰ TÓNÁL.

AHOL KARIM ÉS... A BARÁTNŐIM VANNAK... NEKIK VAN ORVOSSÁGUK... NAGYON FÁJ A VÁLLAM...

TUDOM, NAN. MEGKERESSÜK ŐKET.

GYORSAN KELL VALAMI ORVOSSÁG, ZORAN.

NEM HOZHATTUNK SEMMIT SE MAGUNKKAL ÉS KARIMOT SEM TUDJUK MEGKERESNI... MESTER, BESZÉLNÜNK KELL.

MONDD.

AZ ÁLLAPOTA NAGYON ROSSZ. NAN-TAY MEG FOG HALNI...

TUDOM, ZORAN. NAGYON GYORSAN TERJED A SEB...

RAJTUNK MÁR CSAK A CSODA SEGÍTHET. NEM CSAK AZ UNOKÁMON, HANEM MINDENKIN. FÉLEK, HOGY A GYÍKOK BETŰ SZERINT FOGJÁK A TÖRVÉNYÜKET ÉRTELMEZNI.

MILYEN TÖRVÉNY AZ, AMELYIK AZ ÁRTATLANOKAT HALÁLRA ÍTÉLI...

"SENKI, AKI TUDOMÁST SZERZETT A GYÍKOK VILÁGÁNAK A LÉTEZÉSÉRŐL, NEM MARADHAT ÉLETBEN, NEHOGY LÉTEZÉSÜKET MÁSOKNAK IS ELÁRULHASSA."

CSAK KY ÉS A ZSOLDOS SEGÍTHETNEK RAJTUNK.

16

EZZEL EGY IDŐBEN...

KÖZELEDÜNK A HELY-HEZ ÉS LÁTOM MÁR A HAJÓNKAT IS.

TÖKÉLETES. REPÜLJ MAGASABBRA ÉS VIGYÉL MINKET AZ ANTIGRAVITÁCIÓ GENERÁTORHOZ.

NEM HALLOTTAD? AZT MONDTAM, MAGASABBRA!

BOLONDOK VAGYTOK. ITT NEM HASZNÁLHATJÁTOK A FEGYVE-RETEKET, MERT MINDNYÁJAN MEGHALUNK. KÜLÖNBEN IS, MÁR TUDJÁK, HOGY JÖVÜNK. INNEN NEM TUDTOK ELMENEKÜLNI.

TE VAGY A BOLOND. MI SZÁMOLTUNK VELE, HOGY CSAPDÁBA HOZOL MINKET.

17

BOLOND, NE NYÚLKÁLJ A MŰSZEREKHEZ!

CLAC!

CRAK!!

FOGOM! VEDD ÁT A KORMÁNYT!

TUDJUK, HOGY LIKVIDÁLNI AKARTÁL MINKET.

KISZELLŐZTETJÜK A FEJEDET EGY KICSIT!

KY, BIZTOS VAGY BENNE, HOGY TUDOD IRÁNYÍTANI EZT A NYAVALYÁT?

NYUGI! MEGFIGYELTEM MINDENT. CSAK EGY KIS GYAKORLÁS HIÁNYZIK.

AAAH!

AZOK A VILÁGÍTÓ TORNYOK AZ ANTIGRAVITÁCIÓ GENERÁTOR. MENJ KÖZEL HOZZÁJUK, DE NE ÉRJ HOZZÁJUK. FELROBBANHAT A HAJÓNK.

18

LÁTOD? MEGÉRINTHETEM. A GÉP EMLÉKEZIK RÁM. MÁR PRÓBÁLTAM, AMIKOR A GYÍKOK FÖLDJÉN VOLTAM. MOST MEGKERESEM A MEDALIONT, AMIT RÉGEBBEN ITTHAGYTAM. ANÉLKÜL NEM MEHETNÉL BE.

DE SIESS. LÁTOM, HOGY KÉT MÁSIK HAJÓ KÖZELEDIK.

KY, NE KOCKÁZTASS. HA KÖZELBE ÉRNEK, MENEKÜLJ.

RENDBEN.

ITT MINDEN ÖSSZEFOLYIK. A HAJÓ, A ZSOLDOS... VALAMIT KI KELL TALÁLNI, AMI ÁLCÁZHAT MINKET.

A GÉP BIZTOSAN KÜLD VALAMILYEN JELET... ZSOLDOS, SIESS MÁR, KIKÉSZÍTESZ!

MEHETÜNK. HOL VANNAK AZ ÜLDÖZŐK?

HÁTUL, MINDJÁRT MEGLÁTJUK ŐKET.

ZSOLDOS, EZ A MEDÁL BIZSERGET ENGEM.

JÓ JEL. NYUGODTAN BEMEHETSZ.

MEG IS ÉRKEZTEK. AKKOR KEZDJÜNK HOZZÁ!

NEM FELELNEK. EZEK NEM A MIEINK. AZ ELŐÍRÁS SZERINT LE KELL LŐNÜNK.

A FENÉBE! TUDNAK RÓLUNK.

LE KELL RÁZNUNK ŐKET VALAHOGY.

BOOUM!

CSAK TETŐ NÉLKÜL LASSABBAK VAGYUNK.

NEM TUDOM BEFOGNI, NAGYON JÓ PILÓTA!

TUDOM, HOGY AZT AKARTUK, HOGY MEGLÁSSANAK, DE TÚL SOKÁIG TART.

MÁR NEM.

BANG!

MEGBOLONDULTÁL, KY?

NYERÜNK EGY KIS IDŐT ÉS LEGALÁBB NEM VESZNEK ÉSZRE MINKET.

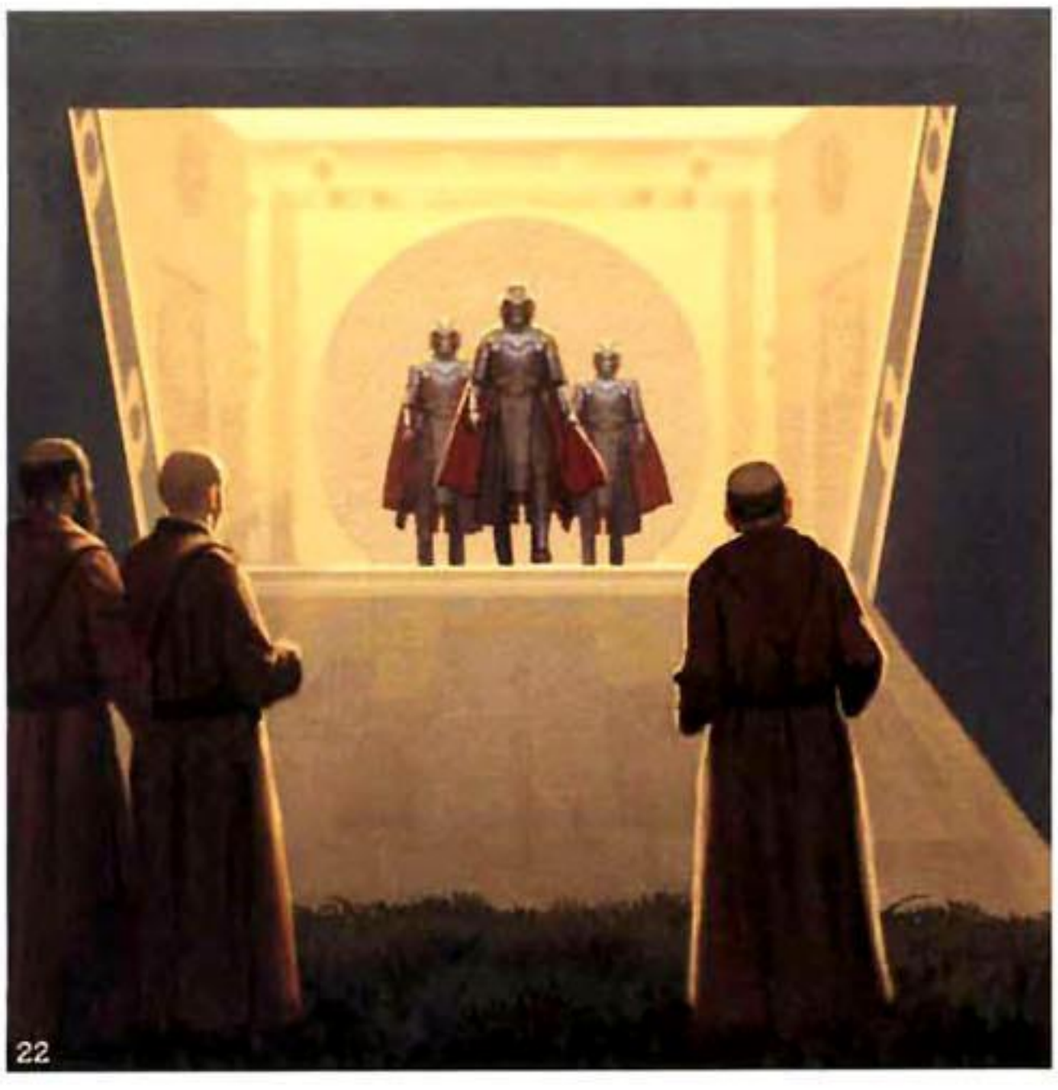
BOOUM!

ÍGY JÓ. LASSAN... GYERÜNK.

A KÖVETŐK HÁTUL VANNAK, A FÜSTTŐL NEM LÁTNAK.

A LEVEGŐ KEZD HŰVÖSÖDNI. FÁZOM. NAN-TAY-NAK VALAMI HELYET KELLENE KERESNI.

IDE FIGYELJETEK.



MAGATOKRA HAGYUNK BENNETEKET. ÉN, SZEMÉLY SZERINT NEM SZERETNÉM, HA A SZÖKÉSSEL PRÓBÁLKOZNÁTOK. NEM FOG SIKERÜLNI ÉS A TÁBORNOK MIATT IS BŰNHŐDNI FOGTOK.

MESTER, MINDENKI ELMEGY!

TUDJÁK, HOGY NEM TUDUNK MEGSZÖKNI... IDEJE MEGKERESNI KARIMOT ÉS GYÓGYSZERT SZEREZNI.

MESTER, A NYÍLÁSON KERESZTÜL TALÁN KIJUTNÁNK INNEN. KARIMNAK HÁROM SÁRKÁNYA IS VAN.

LEHETETLEN. NÉZZÉTEK, A NYÍLÁS BEZÁRUL. EZ EGY BÖRTÖN, GYENGE PONTOK NÉLKÜL. HA KI IS JUTNÁNK INNEN, MEGTALÁLNÁNAK ÉS VÉGEZNÉNEK VELÜNK. A HELYZETÜNK SAJNOS REMÉNYTELEN.

EZ A PESSZIMIZMUS NEM ILLIK HOZZÁD. MIT MONDOTT A GYÍK?

IGEN, TI NEM ÉRTETTÉTEK. AZT MONDTA, HOGY A ZSOLDOS ÉS KY MEGHALTAK. BIZTOS VOLT BENNE.

ODANÉZZETEK, EGY SÁRKÁNY!

NAGY ÉG! ARNOLDO! MIT KERESTEK TI ITT?

MIT? VAN ÓPIUMOD? VAGY VALAMI HASONLÓ?

NINCS, SAJNÁLOM, KATALIN BETEG VOLT. MÁKOT MÁR ÜLTETTEM, DE MÉG NEM VIRÁGZIK. HOZTAM NEKTEK FÁT ÉS ENNIVALÓT.

FŐLEG FÁJDALOMCSILLAPÍTÓ KELLENE. NAN-TAY NAGYON BETEG.

KARIM□ ÖRÜLÖK, HOGY LÁTLAK... HOGY VANNAK A LÁNYOK?

JÓL. JÓL VANNAK. ELMEGYEK ÉRTÜK. BIZTOSAN LÁTNI AKARNAK.

MESTER! VALAMI FÉNYT LÁTOK...

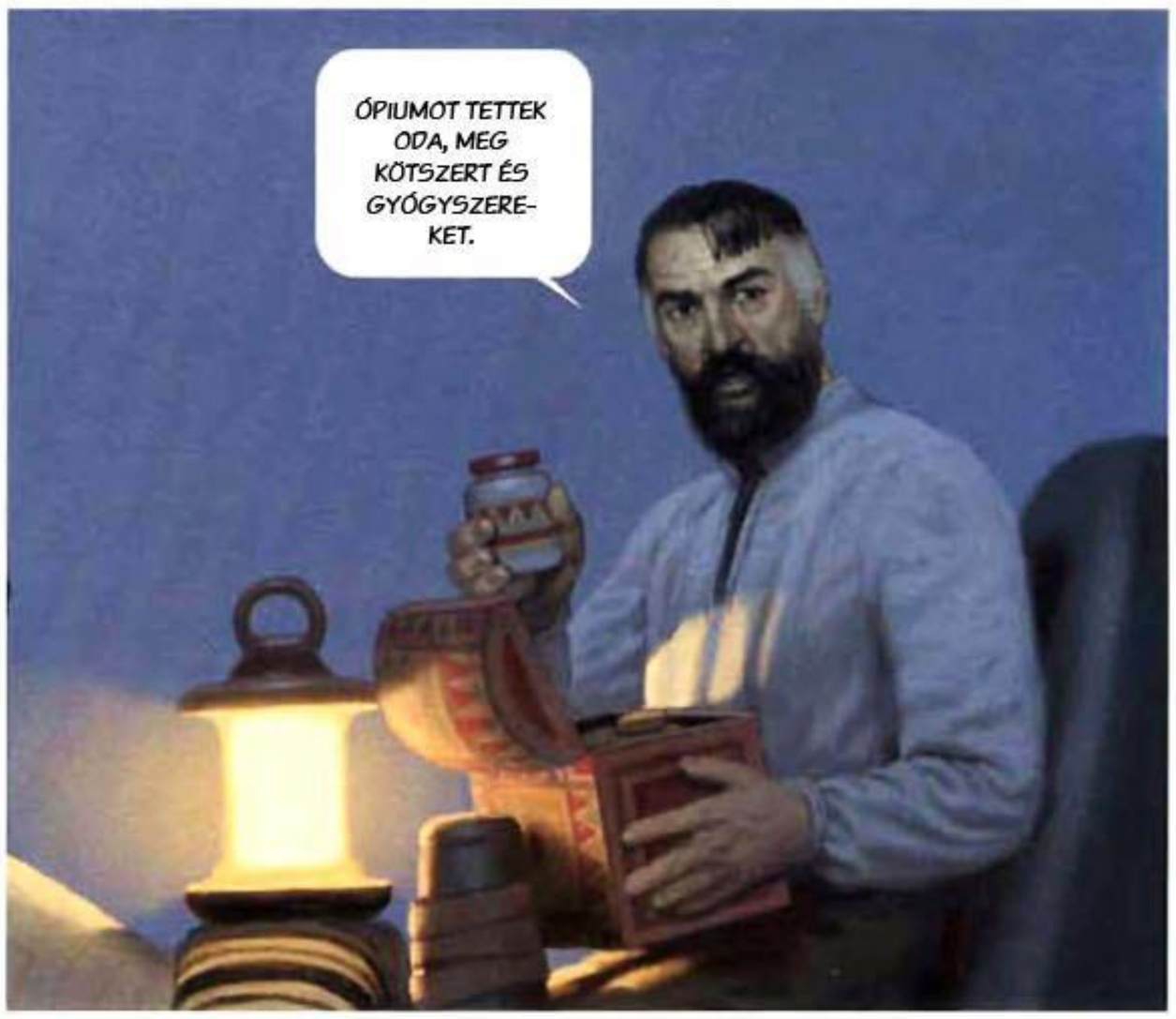
AZ BIZTOS, HOGY NEM MI CSINÁLTUK. MEGYEK ÉS MEGNÉZEM, HOGY MI AZ.

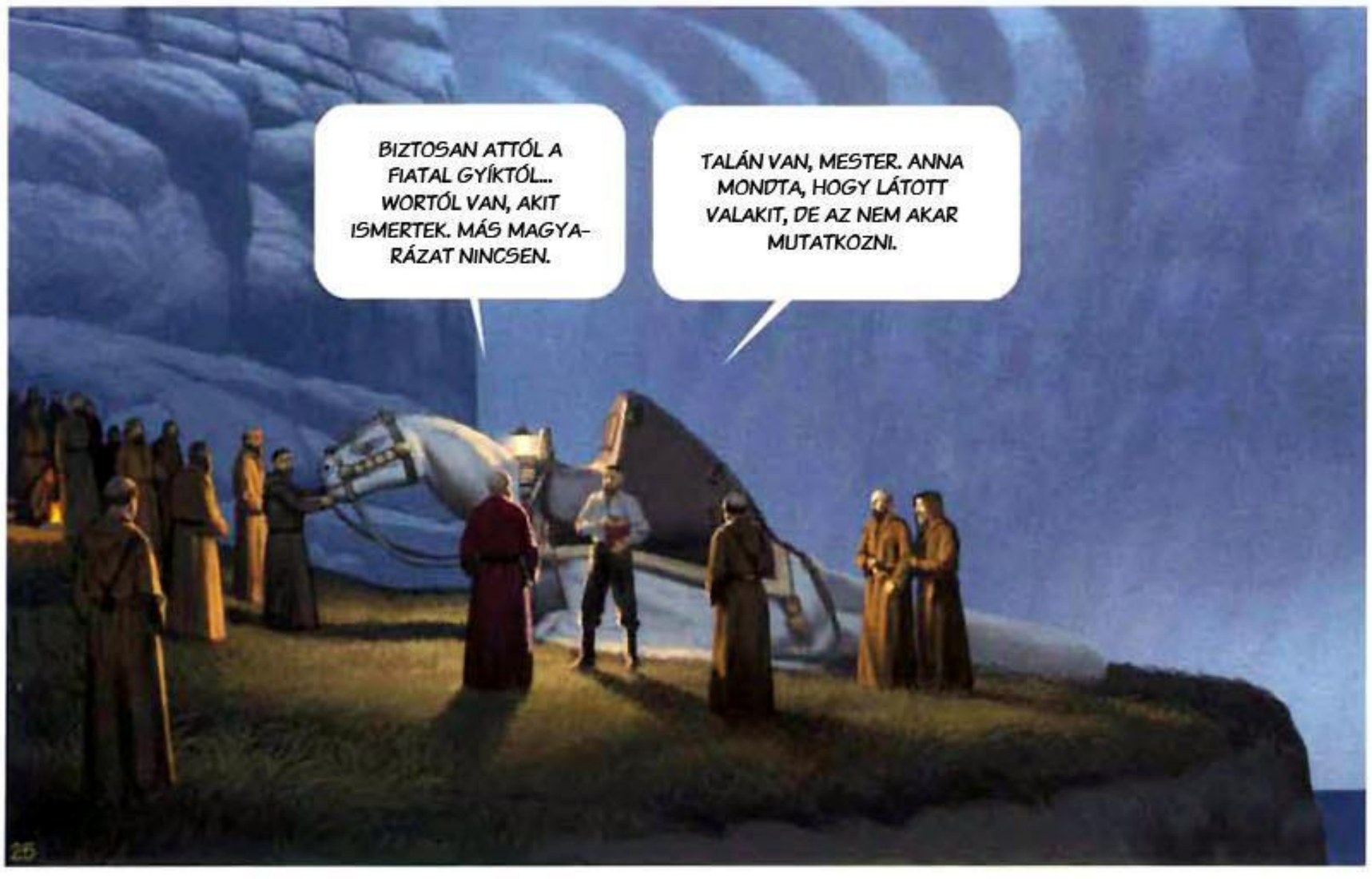
MI A VÉLEMÉNYED RÓLA, KARIM?

24

REMÉLJÜK, HOGY NEM VALAMI CSAPDA...

HIHETETLEN!


ÓPIUMOT TETTEK ODA, MEG KÖTSZERT ÉS GYÓGYSZEREKET.


BIZTOSAN ATTÓL A FIATAL GYÍKTÓL... WORTÓL VAN, AKIT ISMERTEK. MÁS MAGYARÁZAT NINCSEN.
TALÁN VAN, MESTER. ANNA MONDTA, HOGY LÁTOTT VALAKIT, DE AZ NEM AKAR MUTATKOZNI.

MINDENESTRE BÁTOR EMBER... TALÁN MÉGISCSAK VAN MÉG REMÉNY.

KÖZBEN A REPÜLŐ SZERKEZET, AMELYEN KY ÉS A ZSOLDOS VOLTAK, VISSZATÉRT AZ ANYAHAJÓBA, AMELY A GYÍKOK FÖLDALATTI VILÁGÁT KÉPEZTE.

FÉLEK, HOGY ÉLETÜNK HÁTRALÉVŐ RÉSZÉBEN ITT REKEDÜNK.

NEM TUDJUK BIZTOSAN, HOGY ELREPÜLÜNK-E, VAGY ITT MARADUNK AZ ANYAHAJÓBAN.

TESSÉK... ÚGY NÉZEM, MARADUNK. MOST KÖVETKEZIK A LEGNEHEZEBB RÉSZ: MEGTALÁLNI WORT. EBBŐL A HELYZETBŐL CSAK Ő SEGÍTHET KI MINKET.

NEM FOGJUK MEGTALÁLNI ANÉLKÜL, HOGY VALAKI ÉSZRE NE VENNE MINKET.

VALAMIT NEM VESZEL FIGYELEMBE: A MEDALION SEGÍTHET NEKÜNK.

TE TÉNYLEG AZT HISZED, HOGY EZ A FÉMDARAB TÖRŐDIK VELÜNK?

HAT AZ ELMÉDRE. FIGYELMEZTET A VESZÉLYEKRE. MEGLÁTOD.

EZ A KIJÁRAT?

IGEN. ITT NYITHATÓ. MEGPRÓBÁLOM.

A FENÉBE!

MI A BAJ?

VALAKI JÖN! GYORSAN EL KELL REJTŐZNÜNK!

NE FÉLJETEK. A VILÁGOMBAN A HÍREK FÉNYSEBESSÉGGEL TERJEDNEK. DE CSAK ÉN JÖTTEM RÁ, HOGY ITT REJTŐZTÖK.

ELŐSZÖR NEM VOLTAM BIZTOS BENNE, DE MOST MÁR IGEN. A MEDALIONNAK VAN KÖZE HOZZÁ.

HÁLA NEKI, MEGÉRTETEK MINDEN GOND NÉLKÜL.

WOR. MOST NEKED ÖRÜLÖK A LEGJOBBAN A VILÁGON!

BEMUTATOM KY-T, A LEGBÁTRABB NŐT.

NAN-TAY UTÁN TERMÉSZETESEN.

PERSZE TI MÉG NEM TUDJÁTOK. NAN-TAY MEGÖLTE A TÁBORNOKOT. AZT, AMELYIK BÖRTÖNBE VETETTE APÁMAT. HALÁLOSAN MEGSEBESÜLT, DE NEM SZABAD ŐT GYÓGYÍTANI.

ISTENEM... VALAMIT TENNÜNK KELL!

KÖZBEN A TIBETI HEGYEK ÖLELTE PUSZTASÁGBA BEKÖSZÖNTÖTT A REGGEL.

ODANÉZZETEK! EMBEREK EGY CSÓNAKBAN!

KARIM! MIT SZÓLSZ EHHEZ?

MESTER, ESKÜSZÖM, HOGY MINDEN TALPALATNYI HELYET ÁTVIZSGÁLTAM, MÉG A TÓ FENEKÉT IS, DE NEM TUDOM, HOGY HONNAN KERÜLTEK IDE!

BIZTOS VAGY? NAGY VESZÉLYNEK TESZSZÜK KI MAGUNKAT.

MESSZIRŐL LÁTTAM, DE BIZTOSÍTHATLAK, HOGY A NŐ NAGYON BETEG. HAGYTAM NEKIK AZ ESTE ORVOSSÁGOT.

NEM TUDOM, MEGÉRTETEK-E... ORVOS VAGYOK ÉS SEGÍTENI JÖTTEM... HA MEGENGEDITEK.

ISMEREM A NYELVEDET ÉS HÁLÁSAN KÖSZÖNÖM, HOGY SEGÍTENI AKARSZ. LÉGY ÜDVÖZÖLVE ÉS LÉPJ A PARTRA.

SZOMSZÉDOK VAGYUNK. A KŐFAL TÚLOLDALÁRÓL JÖVÜNK. A ROKONOM MONDTA, HOGY VAN ITT VALAKI, AKI A WORWOKOK FEGYVERÉTŐL SEBESÜLT MEG.

ÍGY IGAZ. KÖVESS.

A SEBET CSAK SPECIÁLIS ESZKÖZÖKKEL TUDJUK GYÓGYÍTANI. A GYÓGYMÓD ILLEGÁLIS, DE HATÁSOS.

AZ ÁLLAPOTA VÁLSÁGOS, GYORSAN KELL CSELEKEDNÜNK. ÁT KELL VINNÜNK A TÚLOLDALRA.

VALAKINEK EL KELL KÍSÉRNIE.

NEM AJÁNLOM, DE MEGÉRTELEK. JÖHETSZ, DE CSAK MAGAD. INDULJUNK AZONNAL.

ARNOLDO, EZ AZ EMBER AZT ÁLLÍTJA, HOGY ORVOS. ATLANTISZI NYELVEN BESZÉL, ÉS TALÁN MEGMENTHETI NAN-TAY-T. AZONNAL INDULUNK.

HOVA VISZEL, NAGYAPA?

MEG FOGSZ GYÓGYULNI. JÓ KEZEKBEN VAGY.

29

TUDNOTOK KELL, HOGY INTELLIGENS GYÍKOK FOGLYAI VAGYUNK.

IGEN. WORWOKOK. A VÉDELMÜK ALATT ÁLLUNK, VAGY INKÁBB A TÖRVÉNYEIK TÚSZAI VAGYUNK.

ADBAN, AZ ÁTJÁRÁS TILOS ÉS GONDJAINK SZÁRMAZHATNAK BELŐLE.

NE AGGÓDJ, BÁCSIKÁM, NEM TUDJA MEG SENKI.

ISMERD EL, HOGY EZ AZ ÁLCÁZÁS MESTERMUNKA ÉS TE IS KÍVÁNCSI VOLTÁL, HOGY MIT FEDEZTEM FEL.

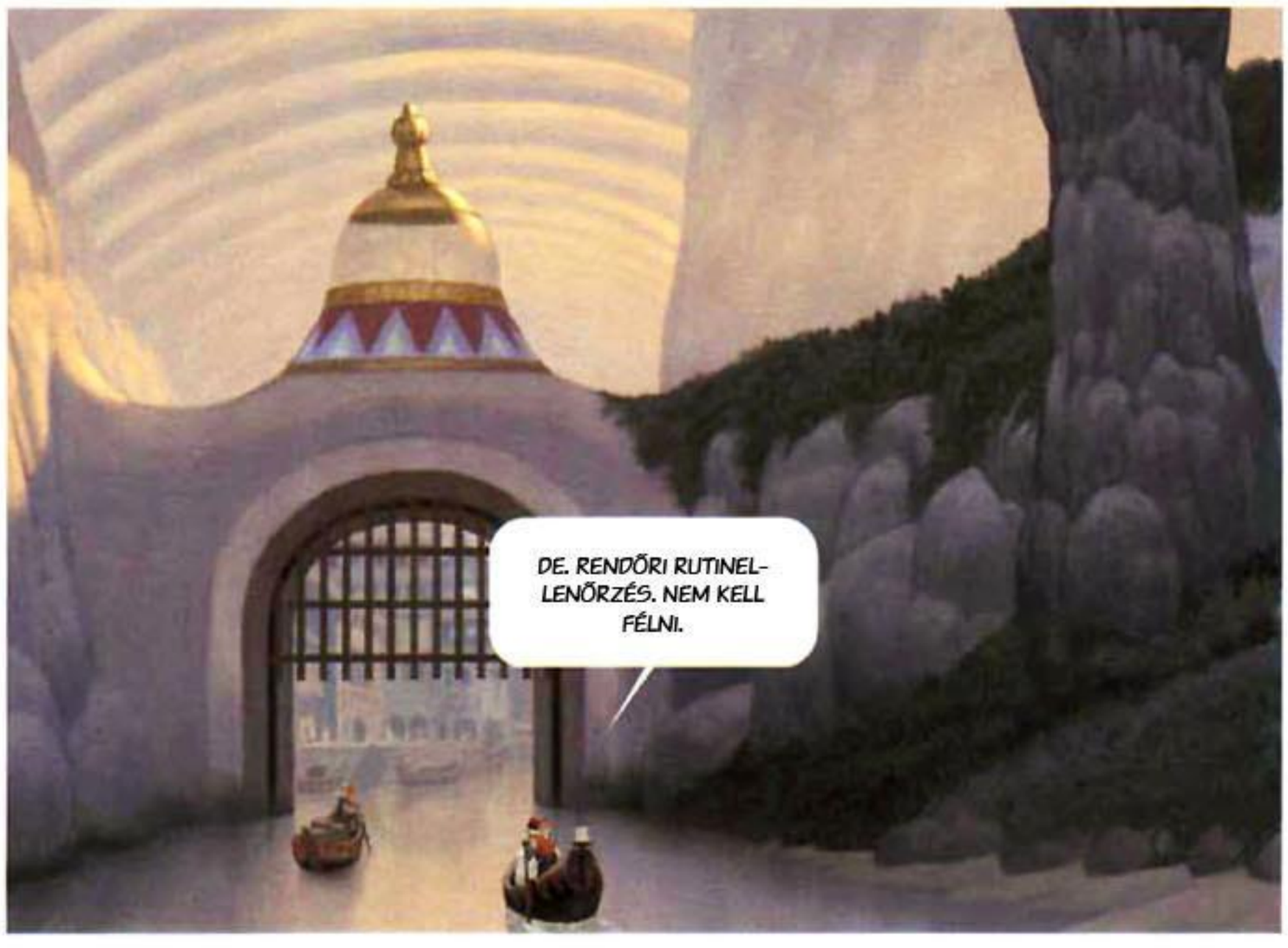
AZ ALAGUTAT VÉGTÉRE IS A VÍZ VÁJTA KI. ÉN CSAK AJTÓT CSINÁLTAM.

EZT TERÍTSD A LÁNY RUHÁJÁRA, ÉS HA KIÉRTÜNK, TAKARD EL A HAJÁT IS. TÚL SÖTÉT.

VÁRJATOK EGY PILLANATOT. MEGNÉZEM, HOGY TISZTA-E A LEVEGŐ.

30

EZ NEM A WORWOKOK GÉPE?
31


DE. RENDŐRI RUTINELLENŐRZÉS. NEM KELL FÉLNI.

A KÓRHÁZ KÖZELÉBEN VAGYUNK.

NEM ÁRT AZ ÓVATOSSÁG. A HÁTSÓ AJTÓT HASZNÁLJUK.

32

ADBAN, SENKINEK EGY SZÓT SE. ESTE VÁRUNK.

YONA, KÉSZÍTSD ELŐ A MŰTŐT. VAN EGY SEBESÜLT WORWOK FEGYVERTŐL. AZ ÁLLAPOTA KRITIKUS.

ALCION, MEGBOLONDULTÁL? HISZEN ŐK KINTIEK!

KOCKÁZTATNUNK KELL. NEM HAGYHATUNK MEGHALNI SENKIT SEM.

EZ A GÉP SEGÍT A LÁNYON. CSAK AZ A GOND, HOGYHA HASZNÁLJUK, NÉHÁNY PERC MÚLVA MEGJELENIK EGY ELLENŐR.

ŐK TUDNAK OLVASNI A GONDOLATAITOKBAN. MINDENT MEGTUD.

NEM. A MI GONDOLATAINKBAN NEM TUDNAK OLVASNI. ÉS AZ ELLENŐR JÓ ISMERŐSÜNK, ŐT CSAK A FORMALITÁSOK ÉRDEKLIK. NE LEPŐDJ MEG AZON, AMIT LÁTNI FOGSZ.

MINDEN KÉSZEN VAN. A SZÁMOT KITETOVÁLTAM. HA BEÁLL A KLINIKAI HALÁL, BEKAPCSOLOM A GÉPET.

AZ ELLENŐR ITT LEHET PÁR PERCEN BELÜL. AZ ÚRNAK LE KELL VÁGNIA A SZAKÁLLÁT.

HALLOTTAD. SAJNÁLOM, NEM KOCKÁZTATHATUNK, HOGY MÁS VAGY. ITT MINDENKI ALBÍNÓ.

MEZTELENNEK ÉRZEM MAGAM.

EZ NORMÁLIS. TÜRELEM. EZ A HELY A HOZZÁTARTOZÓK HELYE. AZ ELLENŐRT NEM ÉRDEKLIK. DE JÓ LENNE, HA NEM LÁTNÁ A SZEMEDET, MERT ELÁRULNAK TÉGED.

KI ENNEK A HELYNEK A VEZETŐJE?

ÉN. MIVEL SZOLGÁLHATOK?

HASZNÁLTÁTOK AZ ALFA SUGARAT. NEM JELENTETTÉTEK ELŐRE.

TE NEM AZ ELLENŐR VAGY...

ÉN AZ ÚJ ELLENŐR VAGYOK ÉS EMLÉKEZTETLEK BENNETEKET, HOGY TILOS WORWOK FEGYVER EJTETTE SEBEK GYÓGYÍTÁSA ELŐRE BEJELENTÉS NÉLKÜL EZ AZ ÉLETEDBE KERÜLHET.

SENKIT SEM GYÓGYÍTUNK. KÍSÉRLETI CÉLOKRA HASZNÁLHATJUK HOLTAKON BEJELENTÉS NÉLKÜL. AZ ELŐZŐ ELLENŐR EZT TUDTA ÉS AZT IS, HOGY SEMMI ILLEGÁLIST NEM CSINÁLUNK.

LEHET, DE BÖRTÖNBE KERÜLT SIKKASZTÁSÉRT. MOST MINDENT LEELLENŐRZÖK, HOGY RENDBEN VAN-E.

A NYILVÁNTARTÁSI SZÁM EGYEZIK. AZ OTT KICSODA?

A HALOTT NAGYAPJA. LE VAN TÖRVE.

HÍVD IDE. FELTESZEK NEKI PÁR KÉRDÉST.

EZ MI? EZ AZ EMBER NEM A TI FAJTÁTOK. EZ KINTI. EZ AZ ÉLETEDBE KERÜL.

LÁTSZIK, HOGY NEM ISMERED AZ EMBERI FÁJDALMAT. DE ELNÉZEM NEKED EZT A TUDATLANSÁGOT. TUDSZ OLVASNI A GONDOLATAIMBAN? MERT AZ ATLANTISZIAKÉBAN NEM TUDSZ.

HÁT... NEM. DE KÖNNYEN LE TUDLAK ELLENŐRIZNI. EZ EGY GÉNANALIZÁTOR ÉS EZ NEM FOG TÉVEDNI...

NEM ÉRTEM. MINDEN TESZTNEK UGYANAZ A VÉGEREDMÉNYE. ATLANTISZI VAGY... NO, JÓ. MOST AZ EGYSZER MÉG ELNÉZEM, HOGY NEM VOLT ELŐRE BEJELENTVE A GÉP HASZNÁLATA ÉS CSAK FIGYELMEZTETÉST KAPTOK.

NE ISMÉTLŐDJÖN MEG MÉG EGYSZER, MERT NEM LESZEK ILYEN ELNÉZŐ!

MÁR A LEGROSSZABBTÓL FÉLTEM. HOGY VAN AZ, HOGY NEKED IS HASONLÓAK A GÉNJEID? EZ LEHETETLEN...

HOSSZÚ TÖRTÉNET. DE MOST ENGEM LEGJOBBAN AZ UNOKÁM ÁLLAPOTA ÉRDEKEL. NEM TETSZIK NEKEM A KLINIKAI HALÁL.

VELE MINDEN RENDBEN. EBBEN NAGY TAPASZTALATUNK VAN... DE HONNAN SZÁRMAZIK AZ ÚR?

A MASSZÍV TIBETI HEGYEK KÖZÖTT HÚZÓDÓ ÉDESVIZŰ TÓ FELETT A KIS WOR, KY ÉS A ZSOLDOS REPÜLNEK.

ITT VAN. ILYEN NYOMOT HAGYNAK A HAJÓINK A VÍZBEN. A BARÁTAITOK ALATTA VANNAK.

KEDVENC IDŐTÖLTÉSEM, HOGY TÓBAN ÁZTATOM A LÁBAMAT. DE MÁR AZT IS MEGTILTOTTÁK. AZ ALAGUTAT ITT KEZDJÜK ÁSNI.

JOBB LESZ, WOR, HA TE MOST HAZAREPÜLSZ.

NEM TEHETEM. KEVÉS ÜZEMANYAGOM MARADT.

NE HIGGY NEKI, KY. A FIÚ MINDIG MINDENT PONTOSAN ELŐRE ELTERVEZ.

SZÜKSÉGETEK VAN RÁM. HA A GOMBOT MEGNYOMOD, MŰKÖDNI FOG. DE NAGYON VIGYÁZNI KELL VELE.

LÁTOD, CSENDES ÉS GYORS. CSAK A HOMOKOT KELL LAPÁTOLNI. AZ ALAGÚT NÉHÁNY ÓRA MÚLVA KÉSZ LESZ.

KY, REJTSD EL A MEDALIONT. SENKINEK SEM KELL TUDNIA, HOGY NÁLAD VAN.

A LÁZA ELMÚLT. NEMSOKÁRA JOBBAN FOGJA ÉREZNI MAGÁT. DE MÁR HAJNALODIK, MENNÜNK KELL.

HA A WORWOKOK LÁTNI AKARJÁK A HOLTTESTET, AZT MAJD ELINTÉZZÜK.

KÖSZÖNÖM. MINDENT KÖSZÖNÖK. SOHA NEM FOGOM TUDNI MEGHÁLÁLNI NEKTEK MINDAZT, AMIT ÉRTÜNK TETTETEK.

EZ A LEGKEVESEBB, AMIT ÚJ ROKONAINKÉRT TEHETTÜNK. MINDANNYIAN A WORWOKOK FOGLYAI VAGYUNK.

SZÁMOTOKRA NEM LEHET KELLEMES EGY RENDŐRÁLLAMBAN ÉLNI. A TÖRVÉNYEIKET ISMERVE NEM IS TUDOM, MIÉRT TOLERÁLNAK TITEKET.

HASZNOSAK VAGYUNK A SZÁMUKRA. DOLGOZUNK RÁJUK. AZONKÍVÜL NYUGODTAK VAGYUNK, TÜRELMESEK... ÖK KIHALÓBAN VANNAK. NÉHÁNY GENERÁCIÓ MÚLVA A VILÁGUK A MIÉNK LESZ.

ELNÉZÉST...

NEM HALLJÁTOK EZT A FURCSA HANGOT?

IGEN, OTT FENN. ALCION, HA EZEK A GYÍKOK, BAJBAN LESZTEK.

NEM HINNÉM, HOGY ÖK LENNÉNEK.

KÖRÜLNÉZEK.

UFF! ÁTÉRTÜNK.

MOST LE KELL JUTNUNK.

NAGY ÉG! A ZSOLDOS!

KARIM! DE ÖRÜLÖK, HOGY LÁTLAK!

AZT HITTÜK, HOGY MEGHALTÁL.

MESTER! ALIG ISMEREK RÁD. JÓ HÍREM VAN. VAN ORVOSSÁGUNK NAN-TAY RÉSZÉRE.

EZ ITT WOR. AZ Ő SEGÍTSÉGÉVEL ÉRTÜNK IDE.

NE FELEDD, HOGY MIATTA TÖRT KI AZ EGÉSZ.

IGAZSÁGTALAN VAGY VELE, MESTER...

SOK MINDEN TÖRTÉNT, ZSOLDOS. DE LEGALÁBB A BARÁTAINKNAK HÁLA, NAN-TAY GYÓGYUL. ÖRÜLÖK, HOGY NEM KELLETT WORWOK SEGÍTSÉGET IGÉNYBE VENNI.

38

VÁRJ. EZ HERCEG. A LEGFIATALABB A WORWOKOK KÖZÖTT. A SEGÍTSÉGE NÉLKÜL A BARÁTAID NEM JUTOTTAK VOLNA IDE.

EZ ÍGY VAN. MOST ELMENEKÜLHETÜNK EZEN A LYUKON KERESZTÜL. WORNAK IS AZ A VÉLEMÉNYE, MINT AZ APJÁNAK. NEM FOG ELÁRULNI MINKET ÉS BÍZIK BENNÜNK.

ELFELEJTED, HOGY EZ ITT TIBET, A LEGNAGYOBB PUSZTASÁG A VILÁGON, DE AZ ÕREINKNEK NEM OKOZ MAJD GONDOT, HOGY MINKET MEGTALÁLJANAK.

KITÁGÍTJUK AZ ALAGUTAT, HOGY A SÁRKÁNYOK IS ÁTFÉRJENEK RAJTUK. UTÁNA SZÉTSZÓRÓDUNK. MINDEN ATTÓL FÜGG, HOGY MENNYI IDÕ ÁLL A RENDELKEZÉSÜNKRE. WOR TUDJA, HOGY HOGYAN LEHET MEGKERÜLNI A RIASZTÁST.

BOCSÁSSATOK MEG, DE NEKÜNK MENNÜNK KELL. REMÉLJÜK A HERCEG NEM FOG BEÁRULNI MINKET.

ANNAK NEM LENNE ÉRTELME, HA MÁR ÚGYIS SEGÍTETT

RÉGI ATLANTISZI NYELVEN BESZÉLNEK... REMÉLEM, HIHETÜNK NEKIK.

BIZTOSAN. JÓ EMBEREK. SEGÍTETTEK RAJTUNK, NEM KÉRTEK SEMMIT SEM CSERÉBE. SAJNÁLOM, HOGY TÖBBET TALÁN NEM FOGOK VELÜK TALÁLKOZNI.

DÖNTSÉTEK EL, HOGY HOVÁ AKARTOK MENNI. ALKOSSATOK KÉTFÕS CSOPORTOKAT. ÉS TARTSÁTOK TITOKBAN EZEKNEK A VILÁGOKNAK A LÉTEZÉSÉT. EZT KÉRI A HERCEG IS TÕLÜNK. A TÖBBI A JÖVÕ TITKA.

AZT HISZEM, EZ ELÉG LESZ. HOZOK EGY SÁRKÁNYT.

39

A WORWOKOK NAGY FÖLDALATTI KIRÁLYSÁGA...

HOGY WOR ÉL, AZT NEKIK KÖSZÖNHETJÜK. HÁLÁSAKNAK KELLENE LENNÜNK.

A HÁLA NEM JOGI KIFEJEZÉS.

...ÉS MINT ELNÖK, NAGY VESZÉLYBE SODORTAD A VILÁGUNKAT. KATONAI KORMÁNYUNK CSAK EGY BÜNTETÉST ISMER: A HALÁLBÜNTETÉST.

HA MEGÖLTÖK, AZ NEM ÁLLÍTJA MEG A KIHALÁSUNKAT. ISMERITEK A TERVEMET A GEOSRA VALÓ ÁTTELEPÜLÉSRE. KÖVETELEM, HOGY BOCSÁSSÁTOK SZAVAZÁSRA TERVEMET, AMI AZ ELLENŐRZÖTT MEGNYITÁST ILLETI.

TÁBORNOK, ROSSZ HÍREIM VANNAK AZ ÉDESVIZŰ TÓTÓL.

A SÁRKÁNYOK NYUGODTAK. ELŐSZÖR A NŐK MENNEK. SEGÍTSETEK NAN-TAY-NAK.

A LÁMA AKAR AZ UTOLSÓ LENNI.

NEKI AZ ELSŐ CSOPORTTAL KELL REPÜLNIE. NEM KOCKÁZTATHATUNK.

IGYEKEZNI KELLENE. FELFEDEZHETNEK MINKET...

AGH!

OTT! KÉT REPÜLŐ!

BOOUM!

VIGYÁZZATOK A SÁRKÁNYOKRA! NEHOGY ELREPÜLJENEK.

HAGYD ŐKET! ELBÚJNI!

41

ŐK AZ UTOLSÓ REMÉNYÜNK!

AZT AKARJÁK, HOGY ELREPÜLJENEK.

MEGINT ITT VANNAK! GYORSAN AZ ALAGÚTBA.

RAJTUK MÁR NEM SEGÍTHETÜNK.

SIESS MÁR!

BOUUM!

BOUM!

RENDBEN VAGY?

CSAK EGY LEPATTANÓ KŐ VOLT. SEMMISÉG.

WOR BIZTOSÍTOTT MINKET, HOGY NEM LESZ SEMMI GOND. MINDEZ VÉLETLEN, VAGY VALAKI ELÁRULT MINKET.

ODA NÉZZETEK! TUDTÁK, HOGY MIRE KÉSZÜLÜNK!

MIT MONDASZ? EZ NEM LEHET...

VALAKI ELÁRULT ÉS BIZTOS, HOGY WOR VOLT AZ. JÁTSZOTT VELÜNK AZ ELEJÉTŐL FOGVA.

DE MIÉRT? MOST MÁR MEGVAN AZ ÜRÜGY, HOGY MINDENKIT MEG-ÖLHESSENEK.

HERCEG, AZ EMBEREK ELVESZTETTÉK A BIZALMUNKAT. MÁR NEM HIHETÜNK NEKIK. BÖRTÖNBE KELL ŐKET ZÁRNI, AHOL MEGVÁRJÁK AZ ÍTÉLETET.

A KARIM NEVŰ EMBERREL AKAROK BESZÉLNI. OTT VAN A RÉSBEN.

WOR, NEM GONDOLTUK VOLNA RÓLAD.

KARIM, GONDOLKOZZ LOGIKUSAN...

VALAKIKNEK FONTOSABB, HOGY EZ A HELY TITOKBAN MARADJON. AKIK MAJD ÖRÖKLIK UTÁNUNK. AZ ATLANTISZI ORVOS ÁRULT EL BENNETEKET.

HERCEG, ITT A HAJÓ, AMIT KÉRTÉL. HAZAVISZ.

AMIT TESZTEK, AZ HELYTELEN.

A MEGGONDOLATLANSÁGOD MIATT FAJULTAK IDÁIG A DOLGOK, HERCEG.

AKKOR IS ALJASSÁG, AMIT TESZTEK. SZÉGYELLEM MAGAM. MOST VIGYETEK AZ ANYAHAJÓBA ÉS HAGYJATOK MAGAMRA. IMÁDKOZNI AKAROK.

ÉBREDJ, INTERAKTÍV HOLOGRAM. TUDOM, HOGY NEM AVATKOZOL A DOLGAINKBA, DE HALLGASS MOST MEG, KÉRLEK...

MIT AKARSZ, WOR?

SZERETNÉM MEGMENTENI A BARÁTAIMAT ANÉLKÜL, HOGY VESZÉLYBE SODORJAM A HAZÁMAT.

TÖRÖLJ AZ EMLÉKEZETÜKBŐL MINDENT, AMI A NÉPEDET ILLETI ÉS TÖLTSD KI MÁS EMLÉKKÉPEKKEL, LOGIKUSAKKAL.

NEM HISZEM, HOGY NEKEM EZ SIKERÜLNE. MEGCSINÁLNÁD, ÚRNŐM?

JÓL VAN. EGYESÍTSD AZ ELMÉDET AZ ENYÉMMEL, ÉN ELINTÉZEK MINDENT, DE SZÁMODRA EZ VESZÉLYES LEHET.

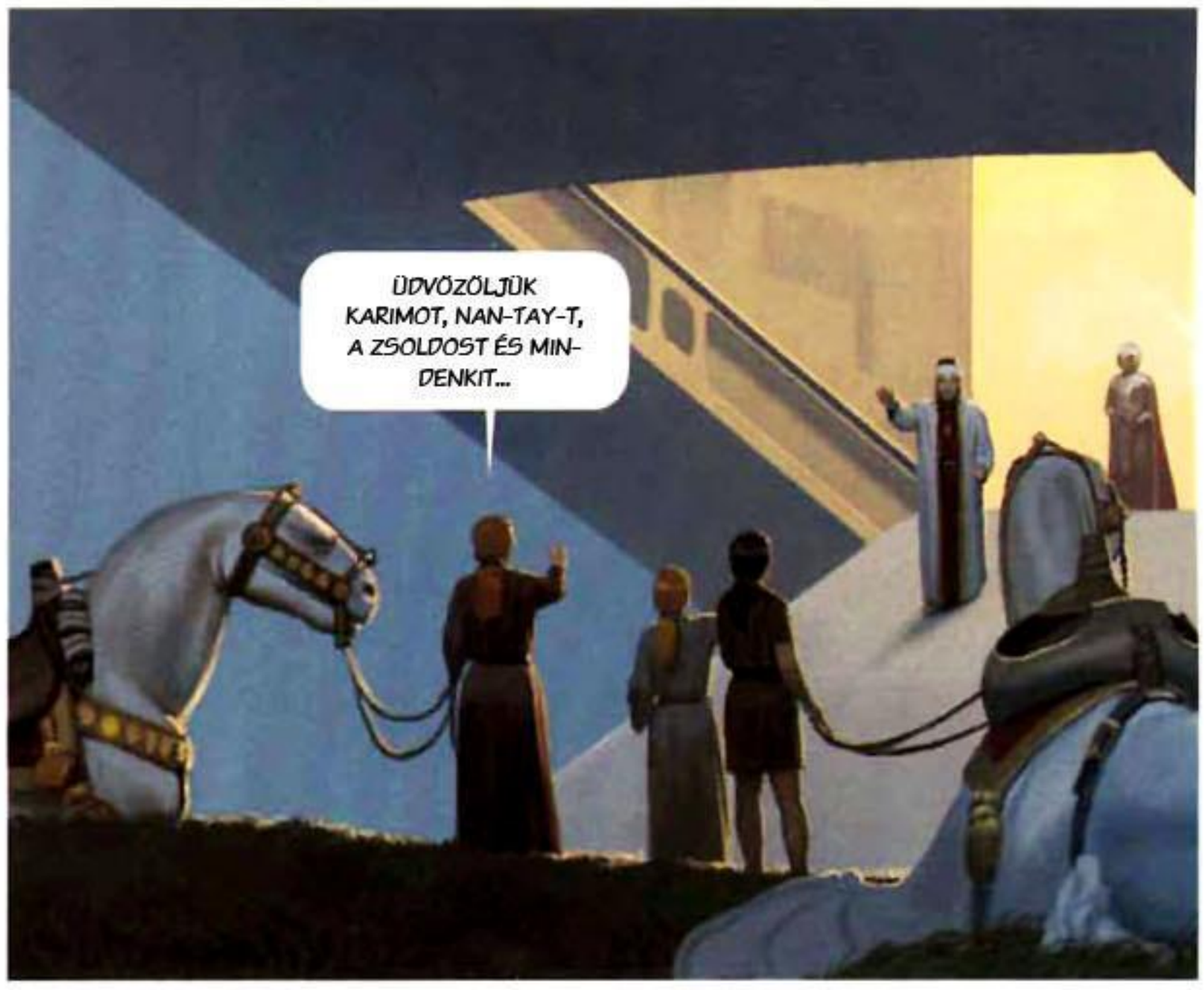
MÁR ELKÜLDTEM PARANCSAIMAT A TANÁCSNAK. A KÉRÉSED IGAZSÁGOS ÉS NAGYLELKŰ, KIS HERCEG.

NEM ÉRDEKES. CSAK AZT AKAROM, HOGY A TANÁCS, FŐLEG A KATONAI, ELFOGADJA A JAVASLATOMAT.

MÉG NEM TUDOM, HOGY MI TÖRTÉNT, DE MINDANNYIAN HAZAMEHETÜNK A KRÁTERBE. AZ ÉLETÜNK MÁR NINCS VESZÉLYBEN ÉS TI LÁNYOK ITT MARADHATTOK A TÓNÁL, DE KARIM NÉLKÜL.
RENDBEN, MARADUNK.

AZ ATLANTISZIAK NINCSENEK MESSZE TŐLETEK. HA SEGÍTSÉG KELL, NE TAGADJÁTOK MEG TŐLÜK, DE AMIT TETTEK AZ MEGBOCSÁTHATATLAN. DE NE LEGYEN HARAG.

MOST BE KELL MENNEM EGY GÉPBE, AMI KITÖRLI EZEKET AZ EMLÉKEIMET. AZ ÚTJAINK ITT ELVÁLNAK, AZT HISZEM, HOGY ÖRÖKRE. ÉLJETEK BOLDOGAN.


ÜDVÖZÖLJÜK KARIMOT, NAN-TAY-T, A ZSOLDOST ÉS MINDENKIT...

MESTER, A TESTVÉREK CSAK RÁD VÁRNAK, HOGY MEGKEZDŐDJÖN A CEREMÓNIA...

MEGYEK. NAN-TAY-YAL DOLGOZTUNK ÉS MÁR ALIG ÁLLOK A LÁBAMON. NEM FOGOD ELHINNI, DE BEIGAZOLÓDOTT, HOGY CLAUST A VARÁZSLÓK VÁROSÁBAN VAN...

ABBAN A PATKÁNYLYUKBAN? NEM CSODÁLOM, CSAK KY MIATT AGGÓDOM. ROSSZUL NÉZ KI.

IGAZAD VAN. MIÓTA AZT A MEDALIONT TALÁLTA A ZSEBÉBEN, AZÓTA FURCSÁN VISELKEDIK.

VAN VALAMI FURCSA ABBAN A MEDALIONBAN.

TÉNYLEG, MESTER, NÉHA OLYAN, MINTHA VALAMI ROSSZAT ÁLMODOTT VOLNA... MINTHA AZ ELFELEJTETT EMLÉKEI TÉRNÉNEK VISSZA...

VÉGE

A SZERZŐ ELŐREHALADOTT KORÁRA VALÓ TEKINTETTEL BEFEJEZTE A SOROZATOT.